

# today



Journées dentaires  
internationales  
du Québec

## Votre partenaire dans le contrôle de l'infection

Crosstex en collaboration avec ses partenaires distributeurs vous invite à vous joindre à nous pour une Conversation & Café pendant les JDIQ 2018 au kiosque no 201.

»page 6



## Le composite universel TPH Spectra ST doté de la technologie de remplissage SphereTEC

Visitez le stand de Dentsply Sirona (no 1100) dès aujourd'hui pour faire l'expérience de la différence avec TPH Spectra ST - SphereTEC.

»page 14



## Soignez vos postures et travaillez sans mal

Assistez à la conférence de Rose-Ange Proteau, mardi le 29 Mai (9h à midi) salle no 511. Prévenir, diminuer et éliminer les douleurs reliées au travail en cabinet dentaire.

»pages 16

# Éclairer le chemin *Lighting the way*

■ Il y a autant de façons de percevoir les avantages pour vous aux Journées Dentaires Internationales du Québec qu'il y a de participants. Votre point de vue sur ce congrès peut dépendre du fait que vous êtes un(e) dentiste, hygiéniste, assistante, du personnel administratif, technicien, spécialiste ou généraliste - ou même si vous êtes originaire du Canada, des États-Unis

»Éclairer, page 3

■ *There are as many ways to perceive the benefits to be realized at the annual Journées Dentaires Internationales du Québec as there are attendees. Your take on the meeting can depend on if you're a dentist, hygienist, assistant, front-office staff person, technician, specialist or generalist - or even if you're from Canada, the U.S. or some other country.*

»Lighting, page 3



· Les murs de verre du Palais des Congrès de Montréal. (Photo / par Stéphan Poulin, gracieuseté de Tourisme Montréal).  
· *The glass walls of the Montréal Convention Centre. (Photo/ Stéphan Poulin, provided by Tourisme Montréal).*



· L'an dernier aux JDIQ, les participants se dirigeaient vers une grande variété de sessions éducatives accédant par escaliers roulants aux étages supérieurs du Palais des Congrès de Montréal. (Photos / filière photos today) · *Escalators take attendees to the wide variety of educational sessions on the upper floors of the Montréal Convention Centre at last year's JDIQ. (Photos/ today file photos)*

AD

KEEP YOUR **ENDO** WITH **BIOROOT RCS**

IN-HOUSE

GARDEZ VOTRE ENDO DANS LA MAISON AVEC BIOROOT RCS



septodont

Visit Septodont at Booth #1515  
Visitez Septodont au kiosque # 1515

# SHRINKAGE

Visit Booth 622

Shrinkage  
0.8%



Beautiful II LS (Low-Shrink) composite provides dentists with the means to reduce polymerization shrinkage and shrinkage stress while creating predictable and functional aesthetics.

- Low volumetric shrinkage (0.8%) and shrinkage stress (2.72 MPa)
- Great strength and high wear resistance
- Tooth-like aesthetics with natural fluorescence and chameleon effect
- Polishes in an instant
- Award winning handling
- Sustained fluoride release/recharge with bioactive Giomer chemistry



# Beautiful® II LS



Shofu Dental Corporation | San Marcos, CA

SNBILS-0417

Visit [www.shofu.com](http://www.shofu.com) | Call 800.827.4638



**today** About the Publisher

Tribune America, LLC  
116 W. 23rd St., Suite 500  
New York, N.Y. 10011  
Phone: (212) 244-7181  
Fax: (212) 244-7185  
E-mail: [info@dental-tribune.com](mailto:info@dental-tribune.com)  
[www.dental-tribune.com](http://www.dental-tribune.com)

Publisher & Chairman  
Torsten Oemus  
[t.oemus@dental-tribune.com](mailto:t.oemus@dental-tribune.com)

President/Chief Executive Officer  
Eric Seid  
[e.seid@dental-tribune.com](mailto:e.seid@dental-tribune.com)

Group Editor  
Kristine Colker  
[k.colker@dental-tribune.com](mailto:k.colker@dental-tribune.com)

Managing Editor  
Fred Michmershuizen  
[f.michmershuizen@dental-tribune.com](mailto:f.michmershuizen@dental-tribune.com)

Managing Editor  
Sierra Rendon  
[s.rendon@dental-tribune.com](mailto:s.rendon@dental-tribune.com)

Managing Editor  
Robert Selleck  
[r.selleck@dental-tribune.com](mailto:r.selleck@dental-tribune.com)

Product/Account Manager  
Humberto Estrada  
[h.estrada@dental-tribune.com](mailto:h.estrada@dental-tribune.com)

Product/Account Manager  
Maria Kaiser  
[m.kaiser@dental-tribune.com](mailto:m.kaiser@dental-tribune.com)

Product/Account Manager  
Jordan McCumbee  
[j.mccumbee@dental-tribune.com](mailto:j.mccumbee@dental-tribune.com)

Client Relations Coordinator  
Leerol Colquhoun  
[l.colquhoun@dental-tribune.com](mailto:l.colquhoun@dental-tribune.com)

Education Director  
Christiane Ferret  
[c.ferret@dtstudyclub.com](mailto:c.ferret@dtstudyclub.com)

Translations  
Sébastien Tardif  
Monique Laprise



Published by Tribune America  
© 2018 Tribune America, LLC  
All rights reserved.

today JDIQ appears during the Les Journées dentaires internationales du Québec in Montreal, Quebec, Canada, on May 28 and May 29, 2018.

Tribune America makes every effort to report clinical information and manufacturers' product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names or claims, or statements made by advertisers.

Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Tribune America or Dental Tribune International.



• Les rues pavées du Vieux-Montréal font partie du vaste choix d'attractions qui s'offre aux congressistes des Journées dentaires internationales du Québec. • The cobblestone streets of Old Montréal are among the endless nearby attractions awaiting attendees of the Journées dentaires internationales du Québec.

**ÉCLAIRER** "de la page 1

ou d'un autre pays.

Le congrès annuel de l'Ordre des Dentistes du Québec, les JDIQ, présente un programme scientifique avec plus de 125 conférences et ateliers présentés en anglais et en français. Cela fait des JDIQ le plus grand congrès bilingue en Amérique du Nord, selon les organisateurs de l'événement.

Le congrès présente plus de 225 exposants répartis sur 500 stands dans un hall d'exposition de 125 000 pieds carrés. Le hall d'exposition est ouvert aujourd'hui et mardi. Près de 2 000 représentants d'entreprises sont prêts à aider les participants à découvrir, tester et comparer une gamme de produits et de services conçus pour améliorer le niveau de soins que vous pouvez offrir à vos patients et ainsi améliorer le succès de votre cabinet.

Le hall d'exposition est ouvert aujourd'hui de 8h00 à 18h00 et demain de 8h00 à 17h00.

Un petit déjeuner continental est servi à tous les délégués dans la zone

de restaurant de la salle d'exposition les deux jours de 8h à 8h30. De 17h00 à 18h00 aujourd'hui et de 16h à 17h. Mardi, la bière et le vin seront servis dans le secteur de la restauration.

Une heure de crédit CE par jour peut être allouée en visitant la salle d'exposition. Assurez-vous simplement d'avoir votre badge scanné à l'entrée.

Le volet éducatif du JDIQ s'étend sur cinq jours et attire certains des meilleurs conférenciers en dentisterie du monde entier. De nombreuses conférences, tables rondes et ateliers sont à l'ordre du jour. Pour ces derniers jours de la réunion, il y aura conférences et table ronde. Tous les détails sont disponibles dans le programme et via l'application. Parce que beaucoup de cours et d'ateliers sont déjà complets, assurez-vous de consulter l'application, pour les dernières mises à jour.

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application JDIQ 2018 sur votre smartphone ou votre tablette via l'App Store ou Google Play. Vous pouvez accéder à l'application sur le site Web du congrès : [www.odq.qc.ca/convention](http://www.odq.qc.ca/convention).

Une nouveauté pour la réunion de cette année : l'application vous permet de créer un calendrier personnalisé des conférences, cartographier votre visite dans le hall d'exposition et recevoir des mises à jour en temps réel.

(Source: Journées dentaires internationales du Québec)

**LIGHTING** "from page 1

The annual meeting of the Ordre des Dentistes du Québec, the JDIQ features a scientific program with more than 125 lectures and workshops presented in both English and French. That makes JDIQ the largest bilingual meeting in North America, according to meeting organizers.

The meeting features more than 225 exhibitors in 500 booths spread across a 125,000-square-foot exhibit hall. The exhibits are open today and Tuesday. Staffing the booths are approximately 2,000 company representatives ready to help attendees learn about, test out and compare a fast array of products and services designed to improve the level of care you can provide your patients – and in turn improve the success of your practice.

The exhibit hall is open today from 8 a.m. to 6 p.m. and tomorrow from 8 a.m.

to 5 p.m. On both days from 8–8:30 a.m. a continental breakfast is being served to all delegates in the restaurant area of the exhibit hall. From 5–6 p.m. today and from 4–5 p.m. on Tuesday, beer and wine will be served in the restaurant area.

One C.E. hour per day can be earned by visiting the exhibit hall. Just be sure to have your badge scanned at the entrance.

The educational component at JDIQ spans five days and attracts some of the top speakers in dentistry from across the globe. Many lectures, panels and workshops are on the agenda for these final days of the meeting, with details available in the program and via the app. Because many of the workshop courses have already sold out, be sure to consult the app for the latest updates.

You can download the free JDIQ 2018 app to your smartphone or tablet via the App Store or Google Play. Or you can access the app on the meeting website,



• Le hall d'exposition est ouvert aujourd'hui de 8 h à 18 h et demain de 8 h à 17 h.

• The exhibit hall is open today from 8 a.m. to 6 p.m. and tomorrow from 8 a.m. to 5 p.m.

[www.odq.qc.ca/convention](http://www.odq.qc.ca/convention). All new for this year's meeting, the app enables you to create a personalized lecture schedule, map your visit in the exhibit hall and receive updates in real time.

(Source: Journées dentaires internationales du Québec)



# La Conférence Dentaire du Pacifique prévue du 7 au 9 mars

■ La Conférence Dentaire du Pacifique de 2019 se tiendra à Vancouver du 7 au 9 mars (jeudi samedi).

Le salon dentaire de deux jours offre la première occasion de l'année au Canada pour voir les produits les plus récents. De plus, le hall d'expo-

sition du Centre des Congrès de Vancouver offre de multiples occasions aux participants de voir de nouvelles techniques novatrices utilisées dans le cadre de la dentisterie en direct.

Avec plus de 300 entreprises participantes, la salle d'exposition mettra

en vedette des produits et des services dans plus de 600 stands. Les séances éducatives engageront les participants à des discussions sur la création de solutions réelles. L'accès aux salons de l'exposition et les récep-

tions sont inclus avec l'inscription.

Surveillez [www.pdconf.com](http://www.pdconf.com) pour obtenir des informations sur l'inscription et les détails de la réunion.

(Source: Pacific Dental Conference)

## Pacific Dental Conference scheduled for March 7-9

■ The 2019 Pacific Dental Conference is scheduled for March 7-9 (Thursday-Saturday) in Vancouver.

The conference's two-day dental trade show provides the year's first opportunity in Canada to see the newest products, and the Vancouver Convention Centre's exhibit hall includes multiple opportunities for attendees to see innovative new techniques in use on the Live Dentistry Stage.

The exhibit hall will feature products and services from more than 300 exhibiting companies in more than 600 booths. Educational sessions will engage attendees in discussions on real-world practice solutions. Exhibit hall lunches and receptions are included with registration.

Monitor [www.pdconf.com](http://www.pdconf.com) for registration information and meeting details.

(Source: Pacific Dental Conference)



· Vancouver est la ville hôte de la Conférence Dentaire du Pacifique. (Photo/Gracieuseté de la Conférence Dentaire du Pacifique) · Vancouver hosts the Pacific Dental Conference. (Photo/Provided by Pacific Dental Conference)

AD



## ARE YOU READY FOR THE NEXT LEVEL OF DENTISTRY? FOUNDATIONS IN RESTORING COMPLEX CASES

**COURSE DATES**

June 13-15, 2018 - Las Vegas, NV  
 September 28-29, 2018 - Vienna, VA  
 October 3-5, 2018 - Las Vegas, NV  
 December 5-7, 2018 - Las Vegas, NV




**INSTRUCTORS**

Bill Dickerson, DDS, FAACD, LVIM, FIAPA  
 Heidi Dickerson, DDS, FIAPA, LVIM



**CALL AND ASK ABOUT OUR SPECIAL OFFER!**

OFFER CODE: DTLVI

FOR MORE INFORMATION OR TO REGISTER

[www.lviglobal.com](http://www.lviglobal.com)  
[concierge@lviglobal.com](mailto:concierge@lviglobal.com)  
 888.584.3237

*"I enjoy dentistry so much more now. I believe I can really positively impact people's lives which in turn can help society as a whole."*  
**DR. NANCY HAMILTON, MINNEAPOLIS, MINNESOTA**

*"LVI has changed the way I do dentistry and view my role as a dentist. It has taught me how to look at dentistry comprehensively and to focus on the physiological cause of disease. I can honestly say that I am so happy that I became a dentist. I love what I do! And LVI has been a huge part of that!"*  
**DR. REBECCA TAYLOR, EDMONDS, WASHINGTON**

Approved PACE Program Provider FAGD/MAGD credit. Approval does not imply acceptance by a state or provincial board of dentistry or AGD endorsement. 06-01-15 to 5-31-19, Provider ID# 208412

Las Vegas Institute for Advanced Dental Studies, LVI Global is an ADA Recognized Provider. ADA CERP is a service of the American Dental Association to assist dental professionals in identifying quality providers of continuing dental education. ADA CERP does not approve or endorse individual courses or instructors, nor does it imply acceptance of credit hours by boards of dentistry. Concerns or complaints about a CE provider may be directed to the provider or to the Commission for Continuing Education Provider Recognition at [ADA.org/CERP](http://ADA.org/CERP).

**ADA CERP** | Continuing Education Recognition Program



**LA COMBINAISON PARFAITE:  
UNE SOLUTION RAPIDE ET ESTHÉTIQUE POUR  
LES RESTAURATIONS AU FAUTEUIL**

**THE PERFECT COMBINATION:  
A "SPEEDY" AND ESTHETIC SOLUTION  
FOR CHAIR SIDE RESTORATIONS**



## **KATANA™ Zirconia Block**

**KATANA™ s'allie à CEREC® et SpeedFire™**

- Zirconie super translucide
- Bloc multicouches pour les restaurations en cabinet
- Frittage en 30 minutes
- Environ 750 MPa\*\* (résistance à la flexion)

\*\*Selon la norme ISO 6872: 2008, taille de l'échantillon : 4 x 1,5 x 18 mm

**CIMENT DE RÉSINE AUTO-ADHÉSIVE**

## **PANAVIA™ SA Cement Plus**

**Votre Panavia de tous les jours amélioré!**

*fournir les avantages du ciment de résine, et les caractéristiques du verre ionomère, ainsi que*

- Liaison chimique avec la zirconie
- Adhésion exceptionnelle
- Entreposage à la température ambiante
- Monomère MDP original
- Libération de fluorure

## **KATANA™ Zirconia Block**

**KATANA™ Meets CEREC® and SpeedFire™**

- Super Translucent Zirconia
- Multi-Layered Block for Chairside
- 30-Minute Sintering
- Approx. 750MPa\*\* (Flexural Strength)

\*\*According to ISO 6872: 2008 Sample size: 4 x 1.5 x 18mm

**SELF-ADHESIVE RESIN CEMENT**

## **PANAVIA™ SA Cement Plus**

**Your Everyday PANAVIA Improved!**

*providing the benefits of resin cement, and the features of glass ionomer, as well as:*

- Chemical Bonding to Zirconia
- Exceptional Bond Strength
- Room Temperature Storage
- Original MDP Monomer
- Fluoride-release

Pour obtenir plus de détails, visitez le site [katanablocks.us](http://katanablocks.us)

More details at: [katanablocks.us](http://katanablocks.us)

KATANA est une marque de commerce de NORITAKE CO., LIMITED. | CEREC et SpeedFire sont des marques de commerce de Dentsply Sirona Inc. PANAVIA est une marque de commerce de KURARAY Co., Ltd. Le logo « MULTI LAYERED » indique une technologie de production originale des matériaux à couches multiples KATANA™.



# Crosstex, votre partenaire dans le contrôle de l'infection

■ Crosstex est un leader reconnu pour son ensemble de produits d'équipement de protection personnelle, des traitements de conduites d'eau de l'unité dentaire, des produits de stérilisation, de prévention de l'infection à usage unique, ainsi que pour son équipement de protoxyde d'oxyde.

Les produits Crosstex sont vendus

dans plus de 100 pays. Combinez ceci avec 12 installations de fabrication et de distribution autour du monde et vous commencez à comprendre l'ampleur et l'impact de Crosstex dans l'industrie des soins de la santé.

Crosstex est devenue une filiale de Cantel Medical Corp. en août 2005. Cette relation a renforcé la position

de Crosstex en terme de ses capacités à développer autant sa fabrication de produits que sa force d'acquisition de nouveaux produits.

Nous vous invitons à nous rejoindre et rencontrer nos experts pour avoir une conversation sur la prévention et le contrôle des infections.

Crosstex en collaboration avec

ses partenaires distributeurs vous invite à vous joindre à nous pour une Conversation & Café pendant les JDIQ 2018. Nous vous encourageons à rencontrer notre panel d'experts en contrôle des infections et entamer un dialogue ou posez vos questions sur le sujet de protection personnelle et la stérilisation. Ensemble, nous pouvons apprendre, grandir et évoluer tout en rehaussant la barre et les normes des soins et de la prévention des infections.

(Source: Crosstex)

AD

## Pacific Dental Conference

Canada's premier dental conference

Save these Dates!

March 7-9, 2019

Join us in Vancouver, Canada



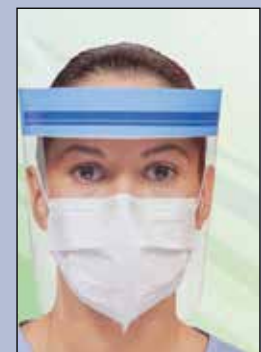
- One registration fee allows access to all open sessions – no pre-course selection necessary!
- Three days of varied and contemporary continuing dental education sessions are offered (something for your whole team)
- Lunches and Exhibit Hall Receptions included in the registration fee for all three days
- Over 140 speakers and 150 open sessions and hands-on courses to choose from, as well as the Live Dentistry Stage in the Exhibit Hall
- Over 300 exhibiting companies in the spacious PDC Exhibit Hall (Thurs/Fri)
- PDC Lab Expo on Saturday – One day of exhibits area and lectures for Dental Technicians and all Dental team (lunch included)
- Fantastic shopping, beautiful seawall access within blocks of your hotel, and great spring skiing and golfing

Online registration opens October 15th, 2018 at...

[www.pdconf.com](http://www.pdconf.com)

Save money and register before January 11th, 2019!

### Featured Speakers



(Photos / Gracieuseté de Crosstex)

### Ici aux JDIQ

Crosstex en collaboration avec ses partenaires distributeurs vous invite à vous joindre à nous pour une Conversation & Café pendant les JDIQ 2018 au kiosque no 201.



# Puissant

## Faites connaissance avec le tout nouveau membre de votre équipe – iTero Element 2

Je suis ici pour vous aider à faire ce que vous faites déjà – mieux encore! Mon système d'imagerie plus rapide et plus précis transformera votre flux numérique et vos consultations au fauteuil; vos patients pourront voir à quoi ressemblera leur nouveau sourire – et diront « oui » au traitement.

Visitez le kiosque 2102 pour plus d'informations

**iTero** element 2

Invisalign, iTero, iTero Element et le logo iTero, entre autres, sont des marques de commerce ou des marques de service d'Align Technology, Inc., de l'une de ses filiales ou de l'une de ses sociétés affiliées. Elles peuvent être déposées aux États-Unis ou dans d'autres pays.  
©2018 Align Technology, Inc. Tous droits réservés. 203107 Rév. A



## Le solvant pour les scellants radiculaires réduit les risques liés aux instruments motorisés

Par le personnel de Septodont

■ Septodont a récemment annoncé la disponibilité de son solvant Endosolv pour les scellants radiculaires. L'Endosolv aide à enlever les scellants radiculaires à base de zinc-oxyde d'eugénol et de résine phénolique.

Le solvant facilite l'élimination des scellants de canal radiculaire à base d'oxyde de zinc-eugénol et de résine phénolique.

Selon l'entreprise, le solvant réduit les risques associés à l'utilisation d'instruments motorisés lors de la désobturation mécanique.

Endosolv remplace Endosolv E et Endosolv R - un produit pour l'enlèvement de scellant canalaire à base d'eugénol et de résine.

Le solvant Endosolv est conditionné dans une bouteille de 13 ml et sa durée de conservation est de 36 mois. Le prix de détail suggéré est de U.S. 45 \$.

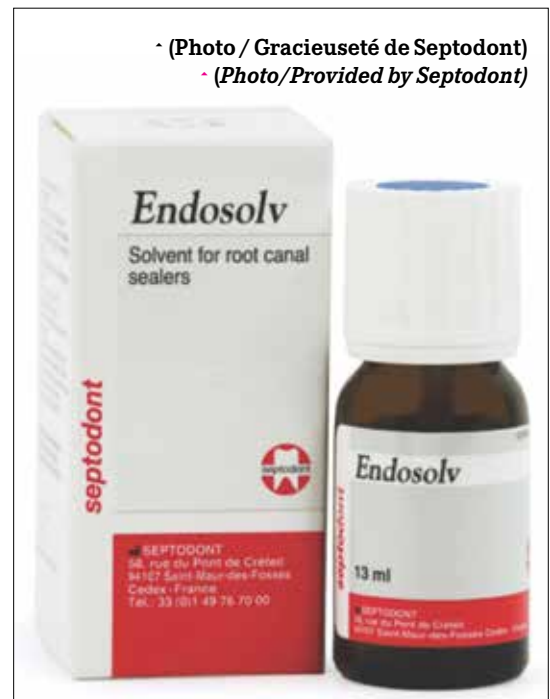
Septodont est établi à Cambridge, en Ontario, et peut être contacté au (519) 623-4800, (800) 647-0643 ou en ligne à [www.septodont.ca](http://www.septodont.ca).

### Ici aux JDIQ

Arrêtez-vous au kiosque de Septodont, no 1515, pour des offres exclusives, des démonstrations et plus encore.

### Here at the JDIQ

Stop by the Septodont booth, No. 1515, for show-only offers, demos and more..



## Solvent for root canal sealers cuts risks from powered instruments

By Septodont Staff

■ Septodont recently announced the availability of its Endosolv solvent for root canal sealers.

Endosolv aids in removal of zinc-oxide eugenol-based and phenolic resin-

based root canal sealers.

According to the company, the solvent reduces risks associated with the use of power-driven instruments during mechanical desobturation.

Endosolv replaces Endosolv E and Endosolv R – one product for both euge-

inol- and resin-based root canal sealer removal.

### 36-month shelf life

Endosolv solvent comes packaged in a 13 ml bottle, and it has a 36-month shelf life.

When ordering, you can refer to item No. 01E0400. The suggested retail price is \$45.

Septodont is based in Cambridge, Ontario and can be reached at (519) 623-4800, (800) 647-0643 or online at [www.septodont.ca](http://www.septodont.ca).

AD

**ez DAM®**

Travaillez dans un environnement sec, ininterrompu et en contrôle - j'adore!

LE MEILLEUR SYSTÈME D'ISOLATION DENTAIRE

1-800-667-9622  
[www.synca.com](http://www.synca.com)

**SYNCA**



DESIGNS  
FOR VISION

présente

**HDi**™

High Definition  
Imaging

EN INSTANCE DE BREVET

sans HDi

avec HDi

### HDi – NOUVELLE IMAGERIE HAUTE DÉFINITION

Une conception photonique perfectionnée qui procure une distribution uniforme de la lumière, avec 45 % plus de lumière

Advanced photonic design provides uniform light distribution with 45% more light

PRÉSENTER LE GAGNANT  
PRESENTING THE AWARD WINNING

**LED** WireLess™  
DayLite™ Mini HDi



#### Totalement WireLess Headlight

Pas de fils, pas de batterie  
No wires, no battery pack

**Conception modulaire légère** (28.35 gr.)  
Lightweight Modular Design (1 oz)

**27 000 lux d'intensité**  
27,000 lux intensity

**Maintenant disponible avec HDi**  
Now available with HDi



& **NEW** LED Micro HDi  
DayLite™

#### HDi NOUVELLE IMAGERIE HAUTE DÉFINITION

**Opération One-Touch simple:**  
**60 000 lux de haute intensité**  
**34 000 lux d'intensité moyenne**

Simple One-Touch operation: 60,000 lux high intensity,  
34,000 lux medium intensity

**Poids le plus léger** (70.87 gr.)  
Lightest weight power pack (2.5 oz.)



### ÉCONOMISEZ 200 \$

lorsque vous commandez ensemble  
les loupes et les LED DayLite™

Save \$200 when you order both Loupes and LED DayLite®



ESSAI GRATUIT  
45 JOURS

DESIGNS  
FOR VISION

Journées  
Dentaires  
Internationales  
du Québec

Kiosque

2  
0  
8

DESIGNS  
FOR VISION

**WE'VE EXPANDED** – Note our **NEW ADDRESS**

4000 Veterans Memorial Hwy. Bohemia, NY 11716-1024



1.800.345.4009 1.631.585.3300 info@dvimail.com DesignsForVision.com

Kiosque  
**208**



Journées dentaires  
internationales  
du Québec